

2 Pida

Pida köp hain n̄bö u kal̄ kliñ r̄ka

¹ Yad Saimon Pida, Jisas Krais manö ud arep b̄i ap. Yad wög gep b̄i n̄pe ap m̄dpin.

God hon Jisas Krais han̄ip ud kam̄in̄ yua u, n̄pe b̄i aij unbö ke. Jisas Krais han̄ip mög n̄njöm gas̄i aij ñö, hon n̄ip n̄nj̄ udpun. Kale n̄bi b̄i gau, Jisas Krais kalöp gas̄i aij ñö, kale u rö nöp n̄ip n̄nj̄ udpim gau, kalöp köp an̄bi kal̄ kliñ r̄kabin.

² Kale God abe, B̄i Kub hon Jisas abe, kal̄ip gas̄i n̄nj̄ m̄dpe, kale apil m̄hau kalöp mög n̄nj̄mil, ud aij ḡmil, abad m̄dlö, kale pör pör agam̄ij m̄d aij ḡmim.

God han̄ip uda a gun, n̄ip c̄ig aij gun

³ Hon n̄bi b̄i Jisas Krais lau adö m̄dpun gau, nan si nan naij arö gun, n̄pe hagöp rö nöp ḡi m̄daiun rö löp. Hon Jisas Krais n̄ip n̄nj̄ udpun u me, Krais n̄pe u rö nöp God m̄döm, klö n̄pe nöp han̄ip ñö, hon God Manö hagöp rö nöp ḡi m̄daiun rö löp. N̄pe B̄i aij unbö ke, B̄i mailö aij yabiñ halö pen n̄pe han̄ip gas̄i n̄njöm, n̄bi b̄i yad ke m̄daiöl, a göm, han̄ip hag la. ⁴ An̄b u, Jisas Krais nan aij yabiñ an̄b gau han̄ip ñöb. Nan aij aij ñöb u udun, gas̄i naij m̄nöñ naböñ il i n̄njöm lug paköl rö löp gau arö gun, God n̄pe ke m̄döp rö m̄daiun rö löp.

⁵ An̄bu, Krais kalöp gas̄i aij ñö, n̄ip n̄nj̄ udpim. Pen kale Jisas Krais n̄nj̄ udöl ḡi m̄dmim, kale

klö ḡimim, n̄bi b̄i gau kalip ḡi aij ḡimim. Pen kale n̄bi b̄i gau kalip ḡi aij nöp göl ḡi m̄dmim, kale klö ḡimim, Jisas Krais n̄pe B̄i aigale B̄i rö m̄döp manö yuö yabił u n̄iñ aij ḡimim. ⁶ Pen kale Jisas Krais n̄pe B̄i aigale B̄i rö m̄döp manö yuö yabił u n̄iñ aij nöp göl ḡi m̄dmim, kale klö ḡimim, hañ roman̄ kale gasi göp rö gagmim. Pen kale hañ roman̄ kale gasi göp rö gagmim, kale klö ḡimim, Jisas Krais n̄p n̄iñ ud p̄döñ ḡimim, c̄ig aij ḡi m̄dmim, n̄pe hagöp hagöp rö nöp göl ḡi m̄daimim. * ⁷ Pen Jisas Krais n̄p nöp gasi n̄iñmim c̄ig aij ḡimim, n̄pe hagöp hagöp rö nöp göl ḡi m̄dmim, kale klö ḡimim, añ mam gau pen pen ud aij ḡipal rö, kale Krais n̄bi b̄i añ mam kale gau pen pen ud aij ḡimim. Pen kale Krais n̄bi b̄i añ mam kale gau pen pen ud aij göl ḡi m̄dmim, kale klö ḡimim, Krais n̄bi b̄i añ mam kale gau pen pen m̄idmagö l̄imim. ⁸ Pen yad aui manö n̄ihön n̄ihön kalı kliñ r̄ikajın u, kale nan anibu nöp gasi n̄iñ aij ḡimim, klö ḡimim ḡi m̄ideinabim u, kale B̄i Kub hon Jisas Krais n̄pe B̄i aigale B̄i rö m̄döp, a ḡi gasi n̄iñmim, wög n̄ip ḡi aij ḡipe, n̄ip nan magö aij r̄imnap p̄lnab. ⁹ Pen yad aui manö n̄ihön n̄ihön kalı kliñ r̄ikajın u, kale r̄imnap nan anibu n̄iñagnabim u, kale n̄bi b̄i amgö we rö. Nan si nan naij ḡipim u, God n̄pe gac anibu t̄k ḡi yua u hauł ḡipim.

¹⁰ Anib u, añ mam yad gau. God gasi n̄pe ke n̄iñöm, yip hain göm n̄bi b̄i yad m̄daiöl, a göm, kalöp udöp u, klö ḡimim n̄ip hain ḡimim, n̄bi b̄i n̄pe m̄daimim. Anig ḡimim me, Krais

* **1:6:** Gal 5:22-23

manö aij n̄ipe u pör nöp n̄inj ud piđön ḡimim, ḡi
dammim, arö gagnabim. **11** Pen Bi Kub hon Jisas
Krais hanip ud asik yuöp u apöm, kalöp hag wihai
udöl ḡi, n̄ibi bi n̄ipe pör pör abad m̄deinab ram
raul m̄igan anibu da löm abad m̄deinab.

*God manö hagep bi gau, Ana Ut kalip gasi n̄o
n̄injöl ḡi God manö hagla*

12-15 Kale manö hagajin anibu n̄injmim, hadö
ud aij ḡipim, pen yad pör nöp kalöp manö anibu
hagöl ḡi nöp m̄deinabin. Bi Kub hon Jisas Krais
yip, umnabön, a göm, n̄in hag la u söl auöp u me,
hañ roman halö m̄dpin n̄in i, yad klö gem, kalöp
manö anibu hagöl ḡi nöp m̄deinabin u aij. Anig
ḡinabin u, kale hauł gagnabim; yad umnabin pen
kale manö anibu n̄injöl ḡi m̄deinabim. *

16 Kalöp nöd hagem, Bi Kub hon Jisas Krais ke
yabił löm klö halö aua, a ḡino u, aiud kliñ aij udpal
rö hagagno. Nöd Bi Kub anibu ke yabił klö halö
lö, amgö hon ke n̄injun, hainö kalöp hagno. *

17-18 N̄in anibu, hon Jisas Krais aip am dum uł au
m̄idaino n̄injöl ḡi, Bapi God mailö aij yöl n̄ipe u
apöm, Jisas Krais hib n̄ipe dap ranöm haga, “Bi i
N̄i m̄idmagö aij yad; n̄ip n̄injö yip aij yabił göp,”
a ga. God n̄ipe anig hagö, hon ke manö n̄ipe u
apdi n̄injno. *

19 Hon ke God manö apdi n̄injno u me, hon
n̄injun, bi God manö hagep gau kale manö hagla
u, God manö n̄ipe nöp hagla; manö böj nöp
udep u nöp hagla. Manö hagla anibu, hapö

* **1:12-15:** 2Ko 5:1; Jon 21:18-19

* **1:16:** Mad 17:1-5

* **1:17-18:** Mad 17:5

mîłan sibön yañ lauöm lîlö, hanip mailö yamöb rö u göp. Mailö anibu, ñi löl git damöm, ram mînöñ rîknig gö niñjöl git, gapı paglin hañ aunab mîdmagö añ kale dañ niñnabim. Hañ aunab u, ram böñ nöp rîköp u rö gînab. ²⁰ Manö hagabin i niñ aij gitmim: God manö hagep bi gau God Manö niþpe kalî kliñ rîköt hagla u, gasi kale ke nöp niñjom, manö il u hagöl rö lagöp. ²¹ Nîhon gînig: God manö hagep bi gau, God manö u hagnig, ke niñla rö hagagla; Ana Uñ niþpe kalip gasi ñö niñjöl git, God manö hagla. *

2

*Bi God Manö hagabun, a göm, manö piral hag
ñibal gau*

¹ Hadame nöp bi rîmnap, God manö hagabun, a göm, niþbi bi Isrel kalip manö piral hag ñîmidal. Gîla anibu rö, niþbi bi rîmnap añ kale u midöm, u rö nöp manö piral haglî, niþbi bi rîmnap manö piral kale u niñnabim rö lop. Bi Kub kalip rau adog uda u niþpe Bi Kub wasö göm, hag junaböl. Pen kale manö piral hagöm anig gînaböl u, God gö, adiñ pen ilön kub yabiñ udnaböl. * ² Kale git naij yabiñ gitpal. Krais niþbi bi niþpe mîdpal niþbi bi iru nöp manö piral kale u udöm, u rö nöp gînaböl. Anig gînaböl rö, niþbi bi gau niñjom, adan kamitj arep u rau acip acip gînaböl. ³ Mani nan gau udun, a göm, kallop manö piral yabiñ hagnaböl. Anig gînaböl u pen God niþpe hadame nöp niñ nöp mîdmîdöp. Niþpe kalip manö kub hagöm al

* ^{1:21:} 2Di 3:16; 1Pi 1:11-12 * ^{2:1:} Mad 24:11; Jud 4

pak l̄n̄ig gab. ⁴ God ejol nan si nan naij ḡla gau kalip ulöm mīgan naij yan̄ yuö, naḡ klö s̄ibön auöp au m̄idöm, God manö kub hagnab ñ̄n u abad m̄idpal. * ⁵ Pen hadame dagol gau n̄ibi b̄i n̄ip arö ḡla gau, God kalip mög n̄iñaga. N̄ipe gö, möj kub alöm ñ̄ig ul ap ranö, n̄ibi b̄i ḡi naij ḡla gau magön̄halö ñ̄ig n̄iñjom um hakla. Pen b̄i ne Noa n̄ibi b̄i gau kalip, God hagöp rö nöp ḡimim, a ḡimidöp. Anib u, God n̄ipe Noa abe, n̄ibi b̄i n̄ipe unbö mudun j̄n̄ abe, kalip nöp abad m̄idöm ud kam̄in̄ yua. * ⁶ Pen n̄ibi b̄i God Manö hagöp rö gagnaböl gau, kalip ḡinabin u n̄ibi b̄i gau magön̄halö n̄ij aij ḡilan̄, a göm, mab mītan̄ u kumi kabö adö laj n̄ibö yuö, apöm Sodom Gomara n̄ibi b̄i kalip böj nöp in habik ara. * ⁷ Lod n̄ipe, n̄ibi si b̄i si göm, nan naij yabił ḡimidal u n̄iñjom, gasi kub n̄iñmidöp u, God n̄ip ud kam̄in̄ yua. * ⁸ Lod b̄i aij, aŋ̄ kale gau m̄idöm, ñ̄n aŋ̄ aŋ̄ pör pör God lo manö n̄ipe u r̄ib juöm, nan si nan naij ḡimidal gau amgö n̄iñjom, manö naij hagmidal gau apdi n̄iñjom, iru yabił ga. ⁹ N̄ipe nöd anig ga rö, hon n̄iñbun, marö n̄ihön n̄ihön aunab, Bi Kub n̄ipe n̄ibi b̄i God Manö hagöp rö ḡipal gau kalip abad m̄idöm, ud kam̄in̄ yunim rö löp. Pen n̄ibi b̄i God Manö hagöp rö gagpal gau naḡ rö lö, marö udöl gi, manö kub hagep ñ̄n u abad m̄ideinaböl. ¹⁰ Pen n̄ibi si b̄i si ḡimidal gau, manö kub ke yabił udnaböl. N̄ibi b̄i kub kalip abad m̄idpal gau, manö kale n̄iñagöm, gasi kale ke auöp rö ḡipal n̄ibi b̄i gau abe, manö kub ke

* **2:4:** Jud 6 * **2:5:** Jen 6:1-7:24; 2Pi 3:6 * **2:6:** Jen 19:24;
Jud 7 * **2:7:** Jen 19:1-16

yabıł udnaböl.

God Manö hagabun, a göm, manö piral hagpal bı anıb gau, pıñtın göm ana udagöm, bı mailö aij ke halö kumi kabö adö lan au mıdpal gau kalıp hałowatö hag jubal. * 11 Ejol gau anıbu rö gagpal. Ejol kale bı klö yabıł mıdpal u pen kale Bı Kub amgö ilö nıpe au bı anıb gau kalıp hag juagpal. * 12 Pen bı God Manö hagabun, a göm, manö piral hagpal bı anıb gau, wal wayön gau gası mıdagöp hałowatö gıpal rö u gıpal. Kale gası mıdagöp pen kale manö naij yabıł hagpal. Gıpal anıbu, wal wayön hel lıbal udöp u rö, kalıp gınab. Umnaböl me. * 13 Kale nıbi bı gau ilön nıibal u pen kale ke ilön udnaböl. Kale gı naij göl gı, sıdö aŋ nan kub nıñjöl gı, nıg klö nıñjöl gı, hałowatö gı damöm, nable udagpal. Nıbi bı anıb gau kale apöm, kalıp aip magum göm nan nıñjbal u, kale mıdmagö uraknab rö hałowatö gı damöm, nan gac göp ap rö aka wös hapeb ap rö lıbal. 14 Kale pör pör nöp nıbi si uduń, bı si uduń, a göm, amgö lı nöp ajpal. Nıbi bı Krais nıp cıg aij gagpal gau kalıp neb neb gı dap kıd kale u amöm, nan si nan naij gıpal. Nan gau nan hon nöp mıdeiaŋ, a göm, gası u nöp nıñjbal. God nıpe gı naij yabıł gıpal gau nıñjom, kalıp pen ilön kub yabıł nıñig gab.

15 Kale adan kabö göl adö u arö göm, nan si nan naij gun, a göm, gası u nöp nıñjbal. Bı Beo nı nıpe Belam ga rö nöp gıpal. Belam mani nan gau udnam, a göm, gı naij ga. * 16 Kaj donki gau manö hagagpal u pen donki nıpe u, bı hagpal rö

* 2:10: Jud 7-8,16 * 2:11: Jud 9 * 2:12: Jud 10 * 2:15:
Nab 22:7; Jud 11; Rep 2:14

Belam n̄ip hag gö, piral hagn̄ig geia an̄ibū arō ga. An̄ib u, Belam ḡi naij ga an̄ibū, God Belam n̄ip hag ga. *

¹⁷ Pen mañ r̄imnap, n̄ig m̄ln̄ig amun n̄in̄bun, n̄ig ilam juöp gau m̄ilep göp. Mañ r̄imnap möj aln̄ig gö, ȳgön kub apöm l̄igö, alagöp. An̄ib u rö me, b̄i manö pir alep b̄i gau, God Manö hag ñabun, a ḡipal. An̄ig ḡipal u, God kalip s̄ibön kub auöp aij gau hag yunab. *

¹⁸ B̄i an̄ib gau, hib kale ke dap ranöm hagpal, “Han̄ip hain ḡimim, m̄idmagö uraknab rö halöwałö ḡimim,” a ḡipal. N̄ibi b̄i r̄imnap nöd b̄i n̄in̄eb kale gau aip ajöm, ḡi naij göm halöwałö geila, pen hainö gasi aij n̄in̄öm naḡi adö an̄ibū arō göm, söl m̄id aij ḡin̄ig gaböl. Pen b̄i naij an̄ib gau amöm, n̄ibi b̄i uri söl m̄id aij ḡin̄ig gaböl gau gasi naij ñilö, kale adan aij u arō göm, ado göm, kauyan nan si nan naij u ḡipal. ¹⁹ B̄i naij an̄ib gau hagpal, “Kale m̄idmagö uraknab rö halöwałö ḡinabim,” a ḡipal u pen b̄i naij gau kale ke nan si nan naij gep magö u naḡi wög gep n̄ibi b̄i rö m̄idpal. B̄i r̄imnap apöm, b̄i r̄imnap aip pen pen göm, naḡi l̄inaböl u, kale naḡi wög gep b̄i kale m̄idpal. Nan si nan naij gep magö u, n̄ibi b̄i r̄imnap aip pen pen göm naḡi l̄inab u, kale nan si nan naij an̄ib gau naḡi wög gep n̄ibi b̄i rö m̄idpal. Naḡi wög an̄ibū ḡi damöm, ȳihar̄in̄ m̄idaiöl rö lagöp. ²⁰ Nöd B̄i Kub hon Jisas Krais han̄ip ud kam̄in̄ yuöp u n̄ip n̄in̄ udöm, n̄ibi b̄i aip ajöm nan naij m̄in̄öö naböö ił i gasi n̄in̄öm halöwałö ḡimidal gau arō göm, m̄id aij ḡila. Pen hainö u,

* **2:16:** Nab 22:28-35 * **2:17:** Jud 12-13

kale ado ḡi amöm, nan si nan naij nöd ḡimidal adan an̄bu kauyan arnaböl u, nöd naij m̄dmidal rö wasö, uri naij yabił m̄deinaböl. * ²¹ Kamıñ m̄dep naḡi u n̄ıñagblap u, aij rö ḡiböp. Pen God kalıp haga manö aij u n̄ıñöm, hainö arö ḡınaböl u, ḡi naij yabił ḡınaböl. * ²² Bi God Manö arö ḡipal gau, kale manö m̄ihöp hadame nöp hagmidal u rö ḡipal. Manö m̄ihöp an̄bu ap hagla, “Kain gau t̄ihaköm ado ḡi apöm, nan t̄ihak l̄ibal u kauyan n̄ıñnaböl,” a ḡila. Manö ap pen hagla, “Kaj gau n̄ıg paköm, adıñ wałeb karkol ḡınaböl,” a ḡila. *

3

Jisas hainö ado ḡi aunab, a ḡimim, gası halö m̄idaimim

¹ N̄ibi bi m̄dmagö yad gau. Kalöp köp ap nöd kalı kliñ r̄ık yunö. M̄ñni köp hain n̄ıbō kalöp kalı kliñ r̄ıkabin. Köp m̄ihöp pen il añt nöp. Yad kalöp köp m̄ihöp kalı kliñ r̄ıknö, kale manö nöd n̄ıñbe u n̄ıñ aij ḡimim, gası n̄ıñöl ḡi nöp m̄deinabim, a gem, kalöp köp m̄ihöp kalı kliñ r̄ıkpın. ² God n̄ipe ke bi manö hagep uł n̄ipe gau hag lö, kale hadame nöp manö n̄ipe hagla. Ud Kamıñ Yuep Bi hon, Bi Kub hon u, n̄ipe ke bi manö ud arep n̄ipe hag lö, manö kłö hagöm anig ḡimim, a ga, manö u hag n̄ımidun. Manö an̄bu nöp, kale hadame hagla abe, hon uri hagabun abe, n̄ıñ m̄idaimim, a gem, kalöp köp an̄bi kalı kliñ r̄ıkabin. *

³ Pen nan kub hagabin i n̄ıñim. N̄ın hain m̄dpun i rö, n̄ibi bi gası naij kale ke n̄ıñbal rö

* ^{2:20:} Mad 12:45 * ^{2:21:} Luk 12:47-48 * ^{2:22:} Pro 26:11

* ^{3:2:} Jud 17

gipal gau, rimnap apöm Jisas Krais manö aij nipe u hag juöm hagnaböl, * ⁴ “Bì aunabin, a göm, manö hag la u, aunab migan gai niböñ Nibi bì nöd nibö gau midlö niyöl git, aunabin a ga u pen kale umhakla u auagöp. Nan magöñhalö hadame dagol git la ñin u mideia rö nöp midöp,” a ginaböl.

* ⁵ Bì anib gau, God hadame dagol gau manö nöp hagö, kumi kabö adö laj löm, ñig u gigabö göm, minöñ naböñ u an yan löm ga. God ga anibu, kale niy aij gipal u pen kale niyebir arö gipal. * ⁶ Hainö, God manö nöp hagö, ñig anib gau apöm, minöñ naböñ nan gau nöd midmidöp u yuö yuö gö, böñ nöp naij ga. * ⁷ God manö anibu nöp hagö, kumi kabö adö laj abe minöñ naböñ il i abe uri mid aij göp u pen nibi bì God Manö hagöp rö gagpal gau kalip manö kub hagöm ilön kub ñinab ñin u, kumi kabö laj abe minöñ naböñ il i abe mab lauö böñ nöp innab.

⁸ Pen nibi bì midmagö yad gau. Manö ap hauñ giminim rö llop. Hon ñin añt ap niy bun u pen Bi Kub niyö mi iru yabiñ rö llop. Hon mi iru yabiñ nöp wö ral niy bun u pen Bi Kub niyö ñin añt ap nöp rö llop. * ⁹ Anib u, Bi Kub nipe, aunabin, a göm, yiyid auagöp u, nibi bì rimnap manö nöp hagöm arö gipal rö gagöp; nibi bì nan si nan naij göm, mab ke yan arni gaböl gau, rimnap ur gagöl, kale magöñhalö yip lau adö aulö kalip udnam, a göm, abad midöp. *

¹⁰ Pen Bi Kub aunab u, bi nan si udep gau kalip

* ^{3:3:} 1Di 4:1; Jud 18 * ^{3:4:} Mad 24:48 * ^{3:5:} Jen 1:6-9

* ^{3:6:} Jen 7:11; 2Pi 2:5 * ^{3:8:} Sam 90:4 * ^{3:9:} Hab 2:3; 1Di 2:4

n̄in m̄idlö auagpal rö u aunab. Ñ̄in an̄bu, gu m̄ilöbö hagö n̄injöl ḡi, kumi kabö mu adö laj ke ke arnab. Gap̄i nan n̄ihön n̄ihön kumi kabö adö laj m̄idöp gau inöm, m̄inöj naböj ił i nan n̄ihön n̄ihön m̄idöp gau magöñhalö innab. *

11 Hainö nan gau magöñhalö an̄ig göl innab a ḡimim, kale uri ḡi aij ḡinabim aka halöwalö ḡinabim? Ñ̄in kub aun̄ig gab an̄bu gas̄t n̄ijmim, God Manö hagöp rö nöp ḡimim n̄ibi b̄i uł n̄ipe m̄idaimim. **12** Pen God ñ̄in kub n̄ipe u yin̄id aun̄im a ḡimim, manö aij n̄ipe u n̄ibi b̄i gau kalip hag ñ̄öl ḡi m̄idmim. Ñ̄in an̄bu, rak̄in, gap̄i, nan kumi kabö adö laj gau, in ñ̄ig bad l̄inab u pen **13** God kumi kabö adö laj abe, m̄inöj naböj ił i abe, hain n̄ibö ḡinabin, a göm, manö hag la u abad m̄idpun. Ram hain n̄ibö an̄bu, n̄ibi b̄i God aip m̄idöm n̄ipe hagöp rö nöp ḡilö arnab. *

14 An̄ib u, n̄ibi b̄i m̄idmagö yad gau. N̄ipe aunab, a ḡimim, abad m̄idpim ñ̄in i, gas̄t klö n̄ijmim, God amgö ilö n̄ipe n̄ibi b̄i asin̄ m̄idagöp, n̄ibi b̄i manö m̄idagöp rö m̄idun, n̄ip aip j̄im ñ̄öl m̄idaiun, a ḡimim, ḡipe arö me, n̄ipe apöm kalöp n̄ijö, aij yabił ḡinim. **15** Pen n̄ipe yin̄id auagöp u, kale gas̄t n̄ijmim, kalöp n̄ibi b̄i r̄imnap halö yip lau adö aulö, yad ud kamij yunam, a göm, abad m̄idöp. God n̄ipe mam m̄idmagö hon Pol n̄ip gas̄i aij ñö n̄injöl ḡi, kalöp köp kalip kliñ r̄iköm, manö añi an̄bu rö haga. * **16** Pol manö n̄ipe kalip kliñ r̄ika u, köp n̄ipe r̄ika gau magöñhalö manö añi an̄bu nöp m̄idöp. Pol köp n̄ipe gau manö ułham

* **3:10:** Luk 12:39; 1De 5:2; Mad 24:29,35 * **3:13:** Ais 65:17; 66:22; Rep 21:1,27 * **3:15:** Ro 2:4

nījeb rö rīmnap halö hagö me, nībi bī God Manö nīnjagöm, Krais nīp cīg aij gagpal gau, Pol manö ułham nījeb anību nīnjöm, ado göm manö piral adö u hagpal. God Manö bī rīmnap kaliñ kliñ rīkla gau, kale u rö nöp manö anību nīnjöm, ado göm manö piral adö u hagpal. Anig gīlö, God manö kub hagnab nīn u adan kale kamīn arep ap mīdagnab.

¹⁷ Pen nībi bī aij yad gau. Kale manö anībi hadö nījbim u me, nīn aij gīmim. Kale uri Krais nīp cīg aij gīmim mīdpim. Pen nībi bī rīmnap apöm, manö piral haglö, kale u rö nöp gasī naij nīnjim, kale gī naij gīpal rö gīmim, ap lug pakmim rö löp. * ¹⁸ Pen Bī Kub hon Jisas Krais hanīp ud kamīn yuöp u, nīpe nībi bī mög nīnjöm ud aij göp u nījbim rö, Jisas Krais nīp nīn aij yabił gun, a gīmim, gasī anību nīnjöl gī mīdpe arnīm. Bī Kub hon hib nīpe u pör nöp pör nöp hagno adö arnīm! Anīb unbö rö aij.

* **3:17:** Mak 13:33; 1Ko 10:12

**Manö Kamīn
The New Testament in the Kobon Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Kobon long Niugini**

Copyright © 2005 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Kobon

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-26

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

3850151d-322e-5e07-a069-b89a616a091d